



## ASSOCIATION SANGEORGIU Plan-les-Ouates

Madame, Monsieur, chère Amie, cher Ami,

Comme chaque début année, voici une rétrospective de nos activités de l'année écoulée, et un aperçu de nos projets pour l'année à venir.

### Introduction:

Voilà 28 ans que nous poursuivons l'action initiée par quelques conseillers municipaux et habitants de Plan-les-Ouates, dans la commune roumaine de Sangeorgiu de Padure.

Depuis 2002 notre association agit dans le cadre du **pacte de fraternité** signé entre cette commune roumaine et la commune de Plan-les-Ouates.

### Activités en 2018:

#### **Une chance pour un futur meilleur**

L'action principale de cette année, comme ces deux ans passés, fut notre engagement important dans la lutte contre l'abandon scolaire et le soutien aux élèves en difficultés.

Il s'agit de l'action « **une chance pour un futur meilleur** » gérée par Caritas de la région. Nous soutenons financièrement cette action, avec l'aide généreuse de la commune de Plan-les-Ouates. Il y a aussi des contributions de la commune de Sangeorgiu de Padure, du département de Mures et de Caritas elle-même. C'est la troisième année de notre participation à cette activité à laquelle nous nous sommes engagés pour une durée de cinq ans.

Les élèves des quatre premiers degrés de l'école primaire qui profitent de l'aide de ce programme font des progrès significatifs, et c'est encourageant.

Le programme comporte aussi des visites aux parents qui sont invités à prendre part à des ateliers. Ce sont essentiellement les mamans qui participent à ces ateliers.

Une colonie de vacances est organisée pendant l'été.

Toutes ces activités se déroulent en bonne entente avec le corps enseignant et les autorités communales. Malheureusement le contact avec le directeur des écoles est difficile.

Quelques membres d'un club de seniors donnent un coup de main lors de certaines activités.

Notre association sœur veille à la complémentarité entre ces propres actions et celles proposées par Caritas.



Apprentissage par le dessin

Cet année nous avons visité les professionnels de Caritas qui interviennent dans le programme "une chance pour un futur meilleur" avec un spécialiste suisse en gestion de projets. Nous avons constaté avec lui le bon fonctionnement des activités.

Nous prospectons aussi des pistes pour le financement futur des activités du projet actuel.

#### **Services médico-sociaux**

Ces services sont aussi assurés par l'organisation Caritas locale, qui fait un travail remarquable auprès des personnes âgées et des malades, depuis plusieurs années. Nous leur fournissons du matériel et des vêtements.

#### **Autres actions sociales**

Par l'intermédiaire de notre association sœur sur place, nous subventionnons toujours des repas à la cantine de l'école et, deux fois par année, des distributions d'aliments de première nécessité. Ces aides sont destinées aux familles pauvres. L'hôpital, les écoles, les clubs sportifs, ainsi que la maison d'enfants de la commune voisine de Viforoasa ont bénéficié d'aides ponctuelles.

## Hôpital

Il est à remarquer que l'hôpital fonctionne bien. Avec le remboursement des actes médicaux par l'assurance maladie, les salaires du personnel, le matériel de soin, les médicaments et les repas sont totalement couverts. Et, cette année, pour la première fois, les frais d'entretien du toit du bâtiment principal ont pu être payés sans l'aide de la commune.

A la demande de la direction nous cherchons des tables de nuit.

## Colonie de vacances

Comme ces dernières années la colonie de vacances a été organisée dans la station balnéaire de Sovata, à quelques dizaines de km de Sangeorgiu. En juillet, 25 enfants, de familles pauvres, sélectionnés par leur maître d'école, ont profité d'une semaine de détente, accompagnés de six adultes, dont trois enseignants.

## Les projets pour 2019:

Nous allons poursuivre notre soutien au programme "Une chance pour un futur meilleur", selon la convention que nous avons signée pour cinq ans. Nous recevons tous les six mois un rapport de fonctionnement et nous visitons au moins une fois par année l'équipe des professionnels sur place avec un spécialiste.

Nous resterons à l'écoute de notre association sœur à Sangeorgiu et nous poursuivons les actions dans le domaine social en faveur des habitants.

Comme ces dernières années, nous financerons la colonie de vacances.

Pour en savoir plus, nous vous donnons rendez-vous à notre **Assemblée Générale** qui se tiendra le **20 mars 2019** à 20h30 à la Julienne. Une invitation suivra en temps voulu.

**Toute notre action est possible grâce à votre générosité, à celle de la commune de Plan-les-Ouates et au soutien de l'entreprise Piasio SA**, qui assure l'entretien du petit bus qu'elle a mis à notre disposition pour nos différents transports.

En vous remerciant pour la confiance que vous nous accordez et pour votre soutien moral et financier, nous vous adressons, Madame, Monsieur, chère Amie, cher Ami, nos cordiales salutations et nos meilleurs vœux pour 2019.

Pour le Comité



Roland Bourgeois  
président

Association Sangeorgiu  
37, Ch de la Bergeronnette, 1228 PLO.  
Tél: 022 794 59 02 email : bourjean@bluewin.ch  
CCP 12-10315-0  
IBAN : CH90 0900 0000 1201 0315 0

Janvier 2019